

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1928)

Heft: 339

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

It was 10 o'clock when the banquet ended and the guests resorted to the Salon Renaissance for the Dance while the International Hall was being prepared for the Cabaret, which was later patronised and greatly appreciated by a substantial proportion of those present. A novel item proved to be the Highland Pipers, who did very well both in the Cabaret and in the exhibition dance to which they treated us.

The evening continued animated and in the happiest of atmospheres until 2 o'clock, when many started with reluctance on the homeward way. Another annual festival had been spent under the splendid hand-made silk banner which was presented to the Society by the Ticinese women in London four years ago, and which is one of the most treasured possessions of the Society. The evening was certainly an unqualified success, fitting in view of the splendid results of the past year as revealed at the January General Meeting.

A special source of pleasure for the Ticinesi is the fact that this year again the number of Swiss friends present has been on the increase, and it is hoped that at least those who keep in touch with the Unione Ticinese need not pay any attention to the now and again rather alarming or misleading statements appearing in the Press. We certainly have our peculiarities, and never disguise the fact that we do not always see eye to eye with the majority of other Swiss on details of policy affecting the Confederation, but our opposition never has the slightest motive beyond the immediate questions at issue. When we feel compelled to be outspoken it is only because we must, at all costs, preserve the cultural integrity of the Ticino, and, on the other hand, prevent anything happening which might, in course of time, undermine our firm allegiance to the Confederation. O.B.

SWISS SPORTS.

A well attended Delegates' Meeting was held at the Union Helvetia on Friday, March 16th, when Mr. C. A. Barbezat, President, occupied the Chair.

The resignation of Mr. C. A. Aeschmann from the office of Assistant Treasurer was accepted with regret. A vote of thanks was given to him. Mr. A. Despond was elected to fill the vacancy.

The Programme of Events for this year's Meeting at Herne Hill on Saturday, June 2nd, was agreed to by the meeting. This year the Programme has been rearranged with the idea of having (as far as practicable) all the classical events in the first half of the Programme. This, it is hoped, will help to speed up the Meeting. A novelty has been introduced in the way of a Ladies' Thread and Needle Race, to make room for which the Potato Race had to be scrapped. The 120yds. Hurdles Handicap was also left out. For the last few Meetings this event has been poorly patronised and the times returned have been very poor.

The rules for the Championship Cup were introduced and after lengthy discussions were adopted. The Delegates were very pleased to hear that Mr. and Mrs. R. de Cintra had very graciously presented a Cup for this Competition which they wished to be called the "Georges Dimier" Challenge Cup. The Meeting very heartily thanked Mr. and Mrs. de Cintra for their magnificent gift, which once more gave proof of their wholehearted attachment to the Swiss Sports.

It is hoped that this Challenge Cup will increase the number of Competitors at our Sports and will be an incentive to the Committees of the various Swiss Societies in London to get together teams for June 2nd. It is also hoped that every Swiss in London will make an entry in his notebook that he is booked for Saturday, June 2nd, for Herne Hill Athletic Grounds. P.D.

THE GEORGES DIMIER CHALLENGE CUP. RULES.

- I. That the Georges Dimier Challenge Cup be competed for by the Swiss Societies, Clubs and Subscribing Firms at the annual Swiss Sports in London.
 - II. The Cup to be a Challenge Cup to be won outright by three consecutive wins.
 - III. The Cup to be won each year by the Swiss Society, Club or Subscribing Firm scoring the highest aggregate number of points.
 - IV. Points to be awarded on the following scale:—
 - First Class Events.
 - 5 points to the first
 - 2 points to the second
 - 1 point to the third
 - Second Class Events.
 - 3 points to the first
 - 2 points to the second
 - 1 point to the third
- (a) First Class Events are:—
- 100yds. Flat Handicap (Men)
 - 220yds. Flat Handicap
 - High Jump
 - Long Jump
 - 440yds. Veterans' Walk
 - 120yds. Veterans' Race
 - Relay Race
 - Tug-of-War
- Second Class Events are:—
- Putting the Weight
 - Wrestling
 - Pushball
- (b) In the case of new Events being introduced it is left to the Delegates' Meeting fixing the Programme to classify them in either category.

- V. In the event of a tie the Cup be jointly held by both Societies, Clubs or Firms. The one having the greater number of first to hold the Cup for the first six months; the other to hold for the remaining six months.
 - (a) For the purpose of winning the Cup outright a tie shall count as a full win.
- VI. For the purpose of this Cup each Competitor must declare on his entry form for which Club, Society or Firm he is competing, and this declaration shall be the sole basis taken into consideration.
- VII. In any case of dispute the decision of the Referee to be final.

SWISS MERCANTILE SOCIETY. EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Miss L. Rohner, Heiden, Appenzel: "Union Jack." Mr. W. Flury, Solothurn: "What an Italian Traveller admits about Fascism and its Leaders." Mr. Emile Perretti, Lausanne: "What I think about Mr. Masterman Smith." Mr. Fritz Haeni, Laufen: "Competition between Railways and Road Traffic." Miss Sophy Furrer, Uster: "School for Housekeeping." Miss Alice Teuscher, Geneva: "End of the World and its Relation to War." Miss Alice Gautschi, Reinach, Aargau: "My First Impressions of London." Mr. R. Schnell, Lausanne: "Cinematography." Mr. Fritz Haeni, Laufen: "Mankind and Time." Mr. A. Honegger, Wald, Zurich: "Where Fashion is Made." Mr. Krummenacker, Basle: "Co-operative Societies." Mr. H. O. Mauerhofer, Langnau i/E.: "The Most Terrible Adventure of My Life."

On Friday evening a Lecture, illustrated by lantern slides, was given by John E. S. Dallas, Esq., the subject being "The Beauties of Cornwall." The charm of the Sea Coast with its Fauna was really the crux of the lecture and, in comparison with the Swiss Mountains and their Fauna, excited the interest of the audience.

Saturday: Excursion to Hampton Court, where in bright sunshine we spent a long and pleasant afternoon and evening.

PERSONAL.

Madame et Monsieur R. de Cintra ont la joie d'annoncer à leurs amis et connaissances l'heureuse naissance de leur fils Gerald Edgar.

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

- 146. Porzellanpeter, von Anders Heyster ... 5d.
- 139. (B). Die Frühglocke—Das Ehe-Examen, von Adolf Schmittthener 5d.
- 146. (B). Tante Fritzi, von Hans Hoffmann 4d.
- 146. (B). Hol über! Die weisse Pelzkappe. Der Nachbar, von Meinrad Lienert 3d.
- 147. (C). Meine Kindheit, von Jakob Stutz ... 6d.
- 147. Joseph—Stephan, von Johannes Jegerlehner 5d.
- 147. Auf der Walz vor fünfzig Jahren, von Werner Krebs 5d.
- 148. Basil der Bucklige, von Wilhelm Sommer 4d.
- 148. Die Weihnachtspfeife, von Alfred Huggenberger 5d.
- 149. Geschichten aus der Provence, von Alphonse Daudet 4d.
- 150. { Wie Joggeli eine Frau sucht, von Jeremias Gotthelf 4d.
- { Elsi, die seltsame Magd
- 151. Die Hand der Mutter, von Alfred Fankhauser 5d.
- 152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser 4d.
- 153. Martin Birmann Lebenserinnerungen 5d.
- 154. Benjamin Franklin, von J. Strebel 4d.
- 155. Aus Indien, von Paul Burkhardt 6d.
- 156. (B.A.) Der Hess und sein Buch und andere Erzählungen, von A. Supper ... 5d.
- 1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny 1/-
- 1/2. La Femme en gris, par H. Sudermann ... 1/-
- 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/-
- 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/-
- 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) 1/-
- 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
- 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/-
- 1/8. Colomba, par Prosper Mérimée 1/-
- 1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden 1/-
- 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
- 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ... 6d.
- 2/3. Un Vritable Amour, par Masson-Forestier 6d.
- 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... 6d.
- 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt 6d.
- 2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter 6d.
- 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d.
- 2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
- 2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Rambert 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in ½d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital - - £5,600,000
Reserves - - £1,680,000

The WEST END BRANCH opens Savings Bank Accounts on which interest will be credited at 3½ per cent. until further notice.

SCHWEIZERBUND

(SWISS CLUB)

74, Charlotte Street, Fitzroy Square, W.1.

The Stewardship

of the above Club becoming vacant, capable Candidates for the position please apply to THE COMMITTEE.

Telephone: Museum 2982. Telegrams: Foyssuisse, London.

Foyer Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place W.C. 1.

(Nearest Tube Station: Russell Square.)
Moderate Prices. 75 Beds. Central Heating.
Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.

Private Parties, Dinners, etc., specially catered for.
Terms on application.
WILLY MEYER, Manager.

CITY SWISS CLUB.

CINDERELLA DANCE

at NEW PRINCE'S RESTAURANT, PICCADILLY, on SATURDAY, MARCH 31st, at 7 p.m.

Tickets, Gents 12/6, Ladies 10/6 (incl. Supper), may be obtained from Members of the Committee.

BACK NUMBERS OF THE "S.O."

Subscribers ordering back numbers are requested to remit the usual 3d. per copy, provided that those required do not date back more than twelve months; for earlier issues, some of which are out of print, an extra charge is made.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2
(Langue française.)

Dimanche, 25 Mars, 11h: M. R. Hoffmann-de Visme: Luc XVIII, 10. "C'est Jésus qui passe!"
6.30 Service liturgique d'adoration: "En route vers Jerusalem."
7.30 Répétition du Choeur.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 25. März 1928: Vorm., 11 Uhr und 7 Uhr abends: Gottesdienst.
8 Uhr abends: Chorprobe.

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche. Mittwoch, 3-5 Uhr, im Foyer Suisse.
Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane, W.4. Telefon Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, March 31st at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB: Cinderella Dance at New Prince's Restaurant, Piccadilly. (See Advert.)
Saturday, June 2nd, at 2.30 p.m.—"SWISS SPORTS" at Herne Hill Athletic Ground.